

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 2.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne 50.10
Tous les jours..... 0.50
Trois fois par semaine..... 0.50
Une fois la semaine..... 0.50

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.50
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LÉVESQUE, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 20 Octobre 1885
LE FONDE ET LA POLITIQUE

Le Manitoba vient d'atteindre la
quinzième année de son existence.
Il est un vaillant champion des
droits religieux et politiques de
notre race dans les territoires du
l'Ouest Canadiens et nous lui sou-
haitons longue vie et prospérité.

Le steamer du gouvernement
"Alert" a mouillé dans le port
de Halifax, samedi, retour d'un
voyage d'exploration à la baie
d'Hudson. Le lieutenant Gordon,
qui avait la conduite de l'expédition,
doit venir prochainement à
Ottawa faire son rapport au minis-
tre de la marine.

Sir Charles Tupper, MM. Best, L.
G. Desjardins, J. J. Stevenson, A.
W. Wright, R. Pringle et Leith,
qui se sont occupés spécialement de
préparer les voies à l'exposition
coloniale et indienne de Londres
dans les diverses provinces de la
Puissance, ont eu une entrevue,
hier, avec l'honorable John Car-
ling, ministre de l'Agriculture.

Conformément aux représenta-
tions de Son Honneur le maire
McDougal, de MM. les échevins
Desjardins et Cunningham, lors du
banquet offert par les agents de
Montréal à leurs confrères du reste
de la Puissance, Ottawa vient d'être
placé dans la classe "A" par les
diverses compagnies d'assurances.

On lit dans le Monde :
L'Étoile du Nord demande l'opi-
non de M. Sauvalle sur la façon
d'écrire picote, s'il faut un ou deux t.
Voici la réponse de M. Sauvalle :
"En français picote s'écrit petite
vérole."

M. Sauvalle, ne vous en déplaît,
vous faites erreur, "Picote" et
"Petite vérole" s'écrivent en fran-
çais "Variole." Les termes "Picote"
et "Petite Vérole" ne s'emploient
que dans le langage vulgaire.

On annonce de Winnipeg que
l'honorable M. Thos White, minis-
tre de l'Intérieur, s'est prononcé en
faveur de la représentation des
territoires du Nord-Ouest au parle-
ment fédéral. Il faudra pour cela
que le recensement soit d'abord
fait. A la prochaine session, a-t-il
ajouté, il sera probablement déposé
un projet de loi pour donner effet
aux vœux du gouvernement sur
cette question.

Un journal de Québec fait la
remarque suivante qui est très-
juste :
"Un fait assez singulier : trois
échevins irlandais, messieurs Mc-
Shane, Donovan et Tansey ont voté
contre l'immunité dû aux Cana-
diens français sur la question du
Herald, dans le conseil de ville à
Montréal. Si les Canadiens-fran-
çais en faisaient autant quand il
s'agit de l'incorporation des oran-
gistes, à Ottawa, comment nos amis
irlandais aimeraient-ils cela?"

On a particulier du nom de F. H
Otta, demeurant dans le Wisconsin,
vient d'inventer le mouvement per-
pétuel. On voit que notre compa-
triole de Montréal qui prétend
avoir fait la même découverte, va

rencontrer des rivaux. Du reste,
il y a trois siècles qu'on est à la
poursuite de cette chimère, et
qu'on prétend même souvent l'avoir
réalisée.

Balzac y travailla deux ans de
concert avec un rédacteur du Siècle.
Finalement il écrivit à son colla-
borateur : Il ne manque plus que
deux chevaux pour faire fonction-
ner la machine.

Jusqu'à présent, les deux che-
vaux ont toujours manqué et il en
sera de même à perpétuité.

Sir Charles Tupper est parti pour
la Nouvelle Ecosse, où il se propose
de passer quelques jours. Il s'em-
barquera pour l'Angleterre le 24
courant, sans revenir à la capitale.

Son voyage en Canada a été très-
fructueux ; il va rapporter à Lon-
dres l'assurance que la section
canadienne de l'exposition des colo-
nies et des Indes sera digne de la
réputation déjà acquise à
notre pays, en Angleterre, en
Belgique et ailleurs.

Lord Lansdowne, Gouverneur-
Général du Canada arrivera à
Winnipeg demain soir, retour de
la Colombie Anglaise. Dans la
matinée de jeudi, Saint-Boniface se
flatte d'avoir l'honneur de recevoir
Son Excellence qui, l'on s'attend,
visitera le palais archiépiscopal et
les maisons d'éducation.

Nous espérons, dit à ce sujet le
Manitoba, que tous nos compatrio-
tes, tant ceux de la ville que de la
campagne, prendront part à la dé-
monstration qui commencera vers
les neuf heures du matin.

On écrit de Fort Qu'Appelle,
Territoires du Nord-Ouest, en date
du 13 courant :

Le Ministre de l'Intérieur, l'hon-
orable M. White, visitait notre
vallée la semaine passée. Il était
d'abord parti du Lac-la-Sangue
pour aller à Prince Albert ; mais il
tomba de la neige et le guide perdit
le chemin qui ne paraissait
guère surtout après que le feu eût
noirci toute la prairie. Les voya-
geurs couchèrent dehors sans lit,
sans couverture et sans souper. Bien
d'autres qu'un ministre eussent
abandonné, sous ces circonstances
le voyage de Prince-Albert, et les
habitants de cette place n'ont pas
lieu de se plaindre si l'Hon. M.
White a préféré passer la nuit sui-
vante dans une des confortables
chambres du "Smith's Hôtel."

Vendredi, le neuf, il prenait le
lunch à l'école industrielle, puis se
rendait à une assemblée publique à
la Prairie du Faisan Le lende-
main, il revenait à l'école indus-
trielle où, après le lunch, il reçut
une adresse des Métis implorant la
clémence du gouvernement pour
Riel et les autres victimes de la
rébellion. Une pétition signée à
cet effet lui a également été pré-
sentée.

Le Mail de Toronto a entrepris
de réhabiliter notre race auprès
des fanatiques d'Ontario en gé-
néral et des grits en particulier. La
tâche est magnanime et lui donne
droit à notre cordiale reconnais-
sance, qu'elle réussisse ou qu'elle
soit infructueuse.

Voici ce que le grand organe
conservateur publiait dernièrement
à propos d'éducation :

Il y a une vingtaine d'années,
disait-il, c'était l'opinion commune
dans le Haut-Canada—et cette opi-
nion s'est conservée chez ceux qui
s'inspirent à des sources préjugées—
que les habitants du Bas Canada
pouvaient difficilement reconnaître
une école. L'apparition du contin-

gent de Québec au Sénat et à la
Chambre des Communes a donné
un rude choc à cette tradition.
Homme pour homme, ses députés
à Ottawa peuvent supporter favo-
rablement la comparaison avec les
nôtres, tant pour l'intelligence que
pour la culture d'esprit et la mora-
lité. D'un autre côté, ses repré-
sentants à la législature provin-
ciale valent bien les membres de
la législature d'Ontario ; d'aucuns
leur accordent même la supério-
rité.

Annonçant que le Travailleur de
Worcester vient d'atteindre sa dou-
zième année, notre excellent con-
frère M. Ferdinand Gagnon écrit,
sous sa signature, un article auquel
nous empruntons l'extrait suivant :

"En butte à nombre d'attaques,
aux calomnies d'adversaires sans
principes et sans scrupules, l'Hum-
ble Travailleur a marché son che-
min ; s'il n'a pas été un brillant
athlète, il a été un soldat du devoir,
fidèle à la consigne, loyal à son
drapeau, prêt à tout braver pour la
gloire de sa patrie ; c'est là le rôle
du véritable citoyen, de l'ouvrier
généreux, du travailleur conscien-
cieux. Notre journal peut se ren-
dre si ns glorieux, ce témoignage
du devoir accompli. Il entre dans
sa douzième année, plein de recon-
naissance pour ses bons et fidèles
lecteurs et ceux qui lui ont accordé
le patronage de leurs annonces."

Notre confrère a raison de se
féliciter de la tâche qu'il a accom-
plie durant les onze années qui
viennent de sonner pour le Travail-
leur.

Toujours, en effet, il a combattu
le bon combat, il a été fidèle à la
mission qu'il s'était donnée d'être
l'apôtre de la nationalité, le bras-
droit du prêtre, auprès de nos frè-
res émigrés aux Etats-unis ; et le
Canada-français tout entier applau-
dit aujourd'hui à son succès.

Pour nous, au nom des Cana-
diens-français de l'Ontario, nous le
félicitons de tout cœur de l'œuvre
fructueuse qu'il a poursuivie jus-
qu'à présent, et lui souhaitons de
nombreux nouveaux anniversaires
et une prospérité toujours grandis-
sante.

LES FAITS DU JOUR

Un congrès anthropologique
aura lieu à Paris en 1889.
Le président Cleveland a nommé
James N. Childs consul des Etats-
Unis à Guelph, Ontario.

Joseph Beggs s'est fait dévorer
par un ours dans une partie de
chasse à x Montagnes Rocheuses.

L'Univers de Paris a reçu de
Saigon un télégramme du Père
Martin, annonçant le massacre de
7,000 chrétiens dans l'Annam, et
notamment de M. l'abbé Chatelot,
missionnaire, et de dix prêtres in-
digènes

Mardi dernier était le quaran-
tième anniversaire de la première
messe de Mgr l'archevêque Taché.
Ce jour-là, dit le Manitoba, Sa
Grandeur célébra le saint sacrifice
dans la cathédrale. Les élèves de
nos maisons d'éducation et une
foule d'autres personnes y assis-
taient.

L'argent importé au Canada l'an-
née dernière, par les colons, y
comprise la valeur de leurs
effets, s'est élevé à \$4,814,822 ; ce
qui donne \$48 pour chaque homme,
femme et enfant, puisqu'il y a

eu 103,000 immigrants. Les dé-
penses pour chaque immigrant
sont évaluées à \$411, de sorte que
l'argent consacré à favoriser l'ima-
migration n'est pas tout à fait perdu.

FABRIQUE NAUVALE
DE
PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et
nickel au moyen de l'électricité, ou encore
en argent, or, et cuivre solides ;
on plaque aussi des garnitures d'at-
telage et de voitures d'été et d'hiver,
des boutons de porte, des numéros de
banes, etc. On répare et on plaque à
nouveau les vieux articles de manière à
leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec prompti-
tude.
Fabrique et Bureau, 79 rue Bank.
E. BAZIRE et E. ALLAIRE,
19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

ON DEMANDE

UNE MAITRESSE D'ÉCOLE pour ensei-
gner le français et l'anglais dans la mu-
nicipalité du Canton Aldfield. S'adresser à
C. V. CASALTY, S. c. Trésorier, Bureau
de Poste Halversen, comté de Pontiac,
P. Q.

AVIS

Une assemblée générale spéciale de la
Société de Colonisation du Lac Teniska-
ming aura lieu au collège St Joseph, mer-
credi, le 21 courant, à 8 hrs. p. m. préci-
sés.

Par ordre,
J. L. OLIVIER,
Secrétaire,

Ottawa, 15 Oct. 1885.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gérant. — L. HOWARD

SEMAINE COMMENCANT

LE 19 OCTOBRE 1885,
On jouera le grand Mélodrame

LE MONDE!

Entr'actes mise-en-scène à sensation,
ou représentera une

Explosion à bord d'un bateau
à vapeur, un sauvetage
sur une épave.

Et d'autres péripéties terribles du sinistre.
Tous les décors seront nouveaux et
d'une réalité saisissante.

Prix ordinaires - - 20 et 15cts
Sièges réservés - - 50 et 30cts

SEANCES DE L'APRES-MIDI,
LE

Jeudi et Samedi, à 2 heures
ADMISSION : 15 et 25 cts.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, LONDRES,
202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine,
Ont inventé et patenté cette préparation

L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole
pour toujours. Son application est simple
et inoffensive, ne cause aucune douleur ni
inconvenient, et ne contient rien d'un ca-
ractère nuisible. Prix : \$2.50.

Cheveux Superflus.

Le remède épilatoire de LEON et Cie.,
enlève en quelques minutes les cheveux
superflus sans la moindre douleur ; les che-
veux ne repoussent jamais. Ce remède est
très-simple. Instructions complètes. Remè-
de envoyé par maille. Prix : \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept 1885—1a.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques
de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats
Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, Ont

B. P. —Rolle 68,
24 Pev 1883

ARGYLE HOUSE

D. GARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modès et de
manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc.,
Manteaux, DOLMANS, Imperméables, Vestes, vendus
tous à meilleur marché que partout ailleurs.

— On peut se procurer des : —

Marchandises Sèches à Bon Marché
ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,
A 10, 12 et 15 cts. la Vergé

Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20
et 25 cents la vergé. Flanelles Rouges tout laine, 12½
cents la vergé. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la vergé.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix.
Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement.
Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes
Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que
partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur
paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France
et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en
ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la vergé ;
Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la vergé ;
Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. GARDNER & Cie.,
66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES
Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES
Dernières Couleurs et Goûts :
DE LA SAISON
En Un Jour Après l'Ordre Donné

— AUSSI —

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier
TEINTURIER PARISIEN
NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA
(Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

AMELIORATIONS LOCALES
TROTTOIRS

Dans le Quartier st. Georges, en la Cité d'Ottawa

AVIS est par le présent donné que le Conseil de Ville d'Ottawa va passer, confor-
mément aux provisions de l'Acta Municipal Consolidé, des règlements pour la
construction de trottoirs des dimensions suivantes dans les diverses rues ci-après
désignées :—
Du lot Numéro 31 à celui numéro 53, inclusivement, côté sud de la rue Rideau,
un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur.

Du lot B au lot numéro 4, inclusivement, côté nord de la rue Rideau, un trottoir
transversal de 3 pouces d'épaisseur.

Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ses
travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la
majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur
valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil de Ville
d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compter de la dernière publication de cet
avis, soit du 24ième jour d'octobre, A. D., 1885.

Ottawa, 10 octobre 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

Chaussures pour Enfants
D'ÉCOLE.

J'ai maintenant en mains un immense as-
sortiment de chaussures faites à la main. Les
pratiques trouveront tout ce qu'elles peu-
vent désirer en fait de chaussures d'au-
tanne et d'hiver. Bonne qualité, dernier
goût et à bon marché.

Par-dessus en feutre, ciasses doublées et
non-doublées.
G. MURPHY,
No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

2 octobre 1885 1a

Dlle A. McDonald,
MAGASIN DE MODES
De Première Classe.
Marchandises de Modes
Pour enfants et demoiselles une spécialité.
521 RUE SUSSEX, OTTAWA,
Quatrième porte de la rue York.
2 octobre 1885 1a

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les émorrhoides : Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Puissance
HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE S. L. REMEDE. BURGALL PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA